

Azione semplificata in virtù dell'articolo 244 CPC

(Fino al valore di CHF 5'000 è competente il Giudice di pace, oltre la Pretura. In materia di servitù, di locazione e affitto di abitazioni e di locali commerciali e di parità dei sessi nei rapporti di lavoro, il Pretore è competente anche per le cause che non superano l'importo di CHF 5000).

Autorità giudicante

- Giudice di pace del Circolo di
 Pretura del Distretto di

1. Attore

Nome e Cognome o ditta *

Data di nascita

Nazionalità

Professione

Luogo di appartenenza

Telefono

Cellulare

Indirizzo / Numero *

CAP/ Luogo *

Casella postale

Email

È necessario convocare un interprete?

sì Lingua

2. Rappresentante

Nome e Cognome

Telefono

Cellulare

Indirizzo / Numero

CAP / Luogo

Casella postale

Email

3. Convenuto

Nome e Cognome o ditta *

Data di nascita

Nazionalità

Professione

Luogo di appartenenza

Telefono	Cellulare
Indirizzo / Numero *	CAP / Luogo *
Casella postale	Email
<p>È necessario convocare un interprete?</p> <p><input type="checkbox"/> sì Lingua</p>	

4. Rappresentante

Nome e Cognome	
Telefono	Cellulare
Indirizzo / Numero	CAP / Luogo
Casella postale	Email

5. Domanda¹

6. Valore litigioso²

7. Oggetto litigioso³

--

8. Allegati

<input type="checkbox"/> Procura in caso di rappresentanza
<input type="checkbox"/> Autorizzazione ad agire
<input type="checkbox"/> Dichiarazione di rinuncia alla conciliazione ⁴
<input type="checkbox"/> Altri documenti prodotti a fini probatori:

9. Data

10. Firma⁵

--	--

La petizione può essere trasmessa al giudice in forma cartacea o elettronica. Gli atti e allegati allestiti in forma cartacea devono essere presentati in un numero di copie sufficiente per poter essere consegnati al giudice e a ciascuna delle controparti. In caso di trasmissione per via elettronica il documento deve essere munito di una firma elettronica riconosciuta del mittente (art. 130 e 131 CPC). La richiesta non può essere trasmessa per semplice email.

1. Nella petizione dev'essere indicata la domanda: quali sono le richieste dell'attore nei confronti del convenuto? Ad es. in caso di credito controverso:

1. Il convenuto è condannato a versare all'attore CHF 3'000.00, esclusi gli interessi del 5 % maturati dall'1.1.2011.

2. Spese processuali e ripetibili a carico del convenuto.

Oppure, se per la pretesa è stata preventivamente promossa l'esecuzione:

1. Il convenuto è condannato a versare all'attore CHF 3'000.00, esclusi gli interessi del 5 % maturati dall'1.1.2011.

2. L'opposizione all'esecuzione N. dell'ufficio di esecuzione è rigettata.

2. Il valore litigioso è determinato dalla domanda. Non va indicato se l'importo rivendicato viene quantificato. Gli interessi e le spese del procedimento in corso o di un'eventuale pubblicazione della decisione, nonché eventuali conclusioni subordinate non sono computati. Se la domanda non verte su una determinata somma di denaro e le parti non si accordano in merito oppure le loro indicazioni in proposito sono manifestamente errate, il valore litigioso è determinato dal giudice (art. 91 CPC). Le rendite e prestazioni periodiche hanno il valore del capitale che rappresentano. Se la loro durata è incerta o illimitata, è considerato valore capitalizzato l'importo annuo della rendita o della prestazione moltiplicato per venti o, se si tratta di rendite vitalizie, il valore attuale del capitale corrispondente alla rendita (art. 92 CPC).

3. Il contenzioso va descritto in poche frasi o parole. L'attore deve in particolare indicare la natura della richiesta (p.es. prezzo d'acquisto del frigorifero). Una motivazione non è necessaria.

4. Nelle controversie patrimoniali con un valore litigioso di almeno CHF 100'000.00, le parti possono convenire di rinunciare alla conciliazione. Inoltre l'attore può rinunciare unilateralmente alla conciliazione se il convenuto ha sede o domicilio all'estero o la sua dimora è ignota, oppure nelle controversie secondo la legge sulla parità dei sessi (art. 199 CPC).

5. L'attore deve firmare la petizione di proprio pugno, a meno che non venga rappresentato. In tal caso, il rappresentante firma la petizione dopo aver prodotto una procura. Se l'attore è una persona giuridica, la firma va apposta dal procuratore con diritto di firma iscritto nel registro di commercio o da un mandatario con procura. Allegare la procura o un estratto attuale del registro del commercio.